

**LES INTELLECTUELS AROUMAINS ET LA NECESSITE
DE CULTIVER LA LANGUE MATERNELLE
(A LA FIN DU XIX-EME SIECLE
ET AU DEBUT DU XX-EME SIECLE)***

Stoica LASCU**

Abstract. Une étude dont le contenu met en évidence les réactions principales dans la question de promouvoir la langue maternelle, à partir de l'intellectuels Aroumains dans la Roumanie avant la Première Guerre Mondiale, des attitudes que l'on trouve, presque tous, résumées dans une déclaration de notre célèbre d'aujourd'hui: „L'aroumain est la langue de mon esprit, seulement dans ce il peut vibrer. Et de ces vibrations – ainsi que ceux de tous les auteurs aroumains qui connaissent bien la langue aroumain – les Aroumains ont besoin, que d'avoir ce que pour nourrir leurs âmes” et que dans les solutions avancées au début du siècle dernier, pour la perpétuation de la langue maternelle, ont trouvé, pratiquement, dans celles avancées, dans nos jours, de la Madame professeure Matilda Caragiu Marioțeanu: „L'aroumain et les Aroumains peuvent survivre seulement grâce à leur langue maternelle”.

Keywords: Bucharest, Pinde, Thesale, Macedonie, aroumains, Roumanien, journal, revue

Parmi les intellectuels Roumains dans la seconde moitié du siècle passé et le début de notre millénaire, *Madame la professeure Matilda Caragiu Marioțeanu*, a été définie, par l'intermédiaire de ses professionnels et universitaire, comme une autorité originale – avec reconnaissance de plus européenne de notre science d'aujourd'hui¹; que par sa création personnalisée de la poésie, par la générosité du comportement humain et la fermeté national attitudes civiques, descendente des dignes Aroumains Nico Caragiu et Athinà Papastere, elle est à mon avis, en une véritable marque de professionnalisme, de l'honnêteté et décence, attributs qui peuvent être pris comme un guide utile pour les jeunes spécialistes – et pas seulement – aujourd'hui, dans la formation².

* In memoriam à la madame professeure Matilda Caragiu Marioțeanu, membre de l'Académie roumaine (20 juillet 1927-11 mars 2009).

** Maître de conférences à l'Université „Ovidius” de Constanța.

¹ À l'occasion de 80 ans, une revue spécialisée de l'Académie a dédié un numéro *Doamnei Profesoare Matilda Caragiu Marioțeanu. Omagiu la 80 de ani* – „Studii și cercetări lingvistice”, LVIII, no. 1, 2007. Les contributions sont dues aux: Marius Sala, Nistor Bardu, Antonis D. Busbukis, Gheorghe Carageani, Cristina Călărășu, Maria Cvasnîi Cătănescu, Florica Dimitrescu, K.D. Dinas, Alexandru Gica, Liliana Ionescu-Ruxândroiu, Horst G. Klein, G. Mihăilă, Manuela Nevaci, Alexandru Niculescu, Gabriela Pană Dindelegan, Marina Rădulescu Sala, Nicolae Saramandu, Teafil Teaha, Domnița Tomescu, Adrian Turculeț, Ioana Vintilă-Rădulescu, Gheorghe Vrana.

² Pour ses travaux scientifiques, à voir – Matilda Caragiu Marioțeanu, *Aromânii și aromâna în conștiința contemporană* [Les Aroumains et l'aroumain dans la conscience contemporaine],